大方廣佛華嚴經卷第五十　道

東晉天竺三藏佛䭾跋陀羅　譯

入法界品第三十四之七

善男子復有香名牛頭栴檀從離垢山王生
若以塗身火不能燒復有香名不可壞從大
海生若以塗身出妙音聲降伏怨敵復有香
名蓮華黑沉水從阿耨達池四岸邊生若燒
一丸悉能普熏閻浮提界若有衆生得聞此
香離一切惡具清淨戒復有香名曰明相從
雪山王生若有衆生聞此香者離諸垢染心
得清淨而爲說法令彼悉得菩薩離垢圓滿
三昧復有香名曰海藏從羅剎國生應轉輪
王若燒一丸令四種兵列住虛空復有香名
清淨莊嚴從善法堂生若燒一丸悉令諸天
得念佛三昧復有香名曰淨藏從夜摩天生
若燒一丸令彼諸天皆悉雲集詣夜摩天王
聽受正法復有香名先陀婆從兜率天生當
在補處菩薩座前若燒一丸興大香雲普覆
十方一切法界雨無量莊嚴供一切佛及其
眷屬復有香名曰轉意從化自在天生若燒
一丸於化自在天七日七夜雨莊嚴雨善男
子我唯知此香諸大菩薩遠離一切不善習
氣永離五欲滅除煩惱降伏衆魔斷一切縛
離三有趣智慧妙香而自莊嚴一切世間無

所深著具足成就無礙戒香除滅障礙智慧
境界通達無礙心常平等我當云何能知能
說彼功德行清淨戒門身口意業離一切惡
善男子於此南方有城名曰樓閣彼有海師
名曰自在汝詣彼問云何菩薩學菩薩行修
菩薩道時善財童子頭面敬禮彼長者足遶
無數帀辭退南行
爾時善財童子向樓閣城觀察正道求正
道觀夷險道垢淨道安危道復作是念因善
知識得菩薩道諸波羅蜜道攝取眾生入無
礙法界隨順一切眾生除滅一切煩惱熾然
一切邪見拔一切不善刺度一切生死海必
至一切智城何以故因善知識得一切善根
因善知識得一切智作是念已漸漸遊行至
樓閣城周徧推求自在海師見在海岸船舶
處住十萬商人及無量眾而圍遶之欲開勝
法入大海法佛功德海法往詣其所頭面禮
足卻住一面白言大聖我已先發阿耨多羅
三藐三菩提心而未知菩薩云何學菩薩行
修菩薩道答言善哉善哉善男子乃能發阿
耨多羅三藐三菩提心能諮問我大乘妙寶
度生死海到一切智洲得不可壞摩訶衍法
離二乘輦住寂滅樂速離生死迴復沫淵速
得菩薩至成道法陀羅尼輪菩薩莊嚴道薩

婆若道波浪成就普法門於一切法無所得
礙度一切智海善男子我成就大悲清淨行
法門在此海邊樓閣城中爲貧窮者修諸苦
行欲令一切隨意所求悉充足已廣爲說法
皆令歡喜發起善根長養功德智慧之藏利
菩薩根發菩提心淨菩薩直心增益菩薩深
心出生長養大悲之力除生死苦遊生死海
而無疲倦攝取衆生海令住功德海得一切
法智海光明見一切佛海度一切智海善男
子我住此城如是思惟如是正念饒益衆生
善男子我知海中一切寶洲一切寶相一切
生寶一切淨寶及不淨寶知一切寶價一切
寶器知一切寶隨所應用知作一切寶知一
切寶境界知一切寶光明知一切龍宮殿藏
一切龍藏知一切羅剎宮殿藏一切羅剎藏
知一切大身衆生宮殿藏一切大身衆生藏
知避知捨迴㵝恐怖能離波浪知相水色知
日月星宿知諸筭數知晝知夜知剎那羅婆
摩睺姤路知去知住安危之法知海船舶牢
不牢法明候風相而迴轉之了所至處善男
子我已成就如是智慧利益衆生故入於大
海因爲說法悉令歡喜離生死怖入一切智
海竭愛欲海逮得三世光明智海度一切苦
海淸淨一切衆生心海嚴淨一切諸佛剎海

徧遊一切十方界海無所障礙知一切衆生
諸根願海隨順一切衆生行海知一切衆生
隨所應海善男子我成就此大悲幢淨行法
門若有見聞憶念我者皆悉不虛善男子我
唯知此法門諸大菩薩行於生死煩惱大海
無所染著離邪見海入實法海以善方便攝
衆生海住一切智海滅一切衆生諸放逸海
善分別知時非時海善方便知化衆生海未
曾失時我當云何能知能說彼功德行善男
子於此南方有城名曰可樂彼有長者名無
上勝汝詣彼問云何菩薩學菩薩行修菩薩
道時善財童子頂禮足遶無數帀悲泣流
淚辭退南行
爾時善財童子增廣大慈大悲潤澤長養功
德智慧莊嚴離煩惱垢入平等法心不放逸
拔不善刺滅一切障精進堅固修習菩薩不
可思議三昧慧光普照寂靜使樂功德水流
解脫華敷滿足大願充滿法界無所障礙遶
一切智一向專求菩薩正道漸漸遊行至可
樂城周徧推求無上勝長者城東有林名無
憂惱妙莊嚴幢時彼長者在此林中無量長
者周帀圍遶理斷國事因為說法離我我所
及一切有遠離嫉妒清淨心海安住淨心常
見諸佛得無垢信力受諸佛法起菩薩力行

菩薩行出生菩薩諸三昧力顯現菩薩諸智
慧力演說菩薩正念之力樂發無上菩提之
心爾時善財詣長者所以敬法故五體投地
良久乃起白言大聖我是善財我是善財我
已先發阿耨多羅三藐三菩提心而未知菩
薩云何學菩薩行修菩薩道教化衆生常見
諸佛諸聞正法悉能受持諸佛法雲專向一
切諸方便門於一切世界一切劫中行菩薩
行知一切佛自在神力能受一切諸佛所持
得諸佛力時彼長者告善財言善哉善哉善
男子乃能發阿耨多羅三藐三菩提心善男
子我成就至一切趣菩薩淨行莊嚴法門無
依無作神足之力善男子何等爲至一切趣
菩薩淨行莊嚴法門善男子此三千大千世
界一切阿脩羅世間一切迦樓羅地獄餓鬼
夜叉羅刹鳩槃荼乾闥婆人非人等世間三
十三天須夜摩天兜率天乃至魔天世間
欲界所住一切生趣一切天宮一切龍宮一
切夜叉乾闥婆阿脩羅迦樓羅緊那羅摩睺
羅伽等宮人中國土城邑聚落於中說法滅
除諍訟諸恚害心悉解繫縛皆令出獄離諸
恐怖滅不善業殺害衆生乃至邪見斷諸王
事及國土事遠不善法悉令衆生除滅諸惡
教以巧術及種種論饒益一切皆令歡喜隨

吼一切諸外道衆現勝妙智遠離邪見樂法
佛法乃至梵天廣爲說法如此三千大千世
界乃至十方不可說不可說億那由他佛刹
微塵等世界中廣說正法所謂佛法菩薩法
衆生法聲聞法緣覺法說地獄餓鬼畜生閻
羅趣法現惡道苦說諸天趣現諸天樂說世
間法離世間法顯菩薩道離生死惡說一切
智諸妙功德滅愚癡苦及諸障礙令衆生
得離世樂離諸虛妄解眞實法遠離惡業滅
諸煩惱轉淨法輪善男子我唯知此至一切
處菩薩淨行莊嚴法門無依無作神通之力
諸大菩薩具足成就諸神通明佛刹等身得
普眼地知語言道神力自在具足智慧離諸
諍訟速得大人廣長舌相出微妙音無能壞
者分別一切三世諸佛亦無二想明淨智慧
照三世法境界無量淨如虛空我當云何能
知能說彼功德行善男子於此南方有一國
土名曰難忍城名迦陵伽婆提有比丘尼名
師子奮迅汝詣彼問云何菩薩學菩薩行修
菩薩道時善財童子頭面敬禮彼長者足遶
無數帀眷仰觀察辭退南行
爾時善財童子漸漸遊行至彼國城周徧推
問彼比丘尼時有無量男女大衆答善財言
此比丘尼今在王園日光林中以法饒益一

晉經第十 第七張 道

切衆生雨時善財諳彼園林周徧觀察見一
大樹名曰滿月放大光明照百由旬復見大
樹名曰普覆其形如蓋放青光明復見華樹
名曰華藏高如雪山雨衆華雲如天帝釋波
利質多羅樹復見大樹名曰柔輭光明普照
常有果實復見大樹名曰明淨不可譬諭摩
尼莊嚴出阿僧祇清淨妙寶復見衣樹出阿
僧祇妙寶衣藏復見歡喜樹自然演出微妙
音聲復見普莊嚴香熏樹出一切香普熏十
方無所障礙復見彼園泉流陂池欄楯行樹
周帀圍遶七寶欄楯以爲莊嚴黑栴檀泥凝
淨其底布以金沙八功德水充滿其中優鉢
羅鉢曇摩拘牟頭分陀利華敷榮鮮茂徧覆
其上寶樹周徧端嚴殊妙一一樹下各敷無
量師子之座布以寶衣熏以衆香張衆寶帳
自淨寶網羅覆其上金鈴網中出妙音聲或
有樹下敷蓮華藏師子之座或有樹下敷香
藏座或有樹下敷龍莊嚴藏座或有樹下敷
寶衆師子座或有樹下敷明淨普照藏座或
有樹下敷師子樂藏座彼一一座各有十萬
寶師子座眷屬圍遶無量莊嚴散無量寶充
滿其中如海寶洲寶衣布地柔輭妙好蹈則
沒足舉則還復異類衆鳥出和雅音超越帝
釋歡喜之園種種華樹常雨華雲超勝帝釋

照明之園妙香音熏超於帝釋善法講堂寶
樹樂樹出微妙聲超過善口天女歌音無量
百千樓閣莊嚴觀者無厭超逾帝釋善現大
城此園一切諸莊嚴具如梵天宮衆生樂見
爾時善財見此園林皆是菩薩業行所成此
諸世間善根所起供養不可思議諸佛所得
無能壞者此皆師子奮迅比丘尼了法如幻
長養功德藏善根所成三千大千世界天龍
八部無量衆生悉入此園而不迫迮何以故
此比丘尼不可思議威神力故爾時善財見
比丘尼徧處一切寶師子座端嚴殊妙威儀
庠序其心寂靜調伏諸根譬如龍象如澄淨
淵如意寶珠王欲不染猶如蓮華心無所畏
如師子王安住淨戒不可傾動如須彌山戒
除衆生諸煩惱熱如涼香王滅除衆病如良
藥王見者不虛如婆樓那天長養善根猶如
良田見處一座淨居天衆眷屬圍遶爲說無
盡法門又見處座悅樂梵等梵衆圍遶爲說
音妙音聲法門又見處座無量他化自在天
王等天子天女眷屬圍遶爲說菩薩清淨自
在法門又見處座化自在天王等天子天女
眷屬圍遶爲說清淨一切莊嚴法門又見處
座刪兜率天王等天子天女眷屬圍遶爲說
心藏旋復法門又見處座夜摩天王等天子

天女眷屬圍遶為說無量莊嚴法門又見處
座釋天王等天子天女眷屬圍遶為說厭離
法門又見處座娑伽羅龍王十光明龍王難
陀跋難陀龍王摩那斯龍王伊那跋那龍王
阿耨達龍王等龍子龍女眷屬圍遶為說善
方便救護眾生法門又見處座提頭賴吒天
王等乾闥婆男女眷屬圍遶為說無盡法門
又見處座摩睺羅伽阿修羅王等眷屬圍遶
為說法界方便智莊嚴法門又見處座大勢
力迦樓羅王等眷屬圍遶為說於生死海無
畏法門又見處座屯緊那羅王等眷屬圍遶
為說佛行光明法門又見處座雪山摩睺羅
伽王等眷屬圍遶為說佛喜法門又見處座
無量男子女人童男童女眷屬圍遶為說善
趣法門又見處座常害眾生命羅剎王等眷
屬圍遶為說起大慈大悲法門又見處座樂
聲聞者眷屬圍遶為說勝智光明法門又見
處座樂緣覺者眷屬圍遶為說明淨如來功
德光明法門又見處座樂大乘者眷屬圍遶
為說普門三昧智慧光明法門又見處座初
發心菩薩眷屬圍遶為說一切佛大願法門
又見處座二地菩薩眷屬圍遶為說離垢三
昧法門又見處座三地菩薩眷屬圍遶為說
寂靜莊嚴法門又見處座四地菩薩眷屬圍

遠爲說一切智勢力境界法門又見處座五
地菩薩眷屬圍遶爲說淨心華藏法門又見
處座六地菩薩眷屬圍遶爲說明淨藏法門
又見處座七地菩薩眷屬圍遶爲說普地藏
法門又見處座八地菩薩眷屬圍遶爲說法
界法身境界法門又見處座九地菩薩眷屬
圍遶爲說無有無著莊嚴法門又見處座十
地菩薩眷屬圍遶爲說無礙三昧法門又見
處座金剛力士眷屬圍遶爲說智慧金剛法
門見處如是等一切諸座一切諸趣一切衆
生眷屬圍遶種善根者爲說善根長善根者
爲說增長一切善根隨其所應而爲說法乃
至若阿耨多羅三藐三菩提得不退轉何以
故此比丘尼成就百萬阿僧祇般若波羅蜜
門故所謂普眼般若波羅蜜門說一切佛法
般若波羅蜜門分別法界般若波羅蜜門壞
散一切障礙般若波羅蜜門出生長養一切
衆生善法般若波羅蜜門勝莊嚴般若波羅
蜜門無礙藏般若波羅蜜門法界圓滿般若
波羅蜜門清淨心藏般若波羅蜜門一切衆
生樂藏般若波羅蜜門得如是等百萬阿僧
祇般若波羅蜜門於此園中所有衆生皆從
阿耨多羅三藐三菩提得不退轉爾時善財
見師子奮迅比丘尼諸奇特事所謂園林寶

生之具經行威儀資師子座大衆眷屬諸妙
功德神力自在微妙音聲如是一切諸奇特
事又聞微妙清淨音聲宣揚讚歎不思議法
無量法雲之所潤澤身心柔輭五體投地恭
敬禮已將欲遶旋見比丘尼徧一切座自見
己身及無量衆樹木園林皆悉右旋遶無數
帀如是見已合掌恭敬於一面住自言大聖
我已先發阿耨多羅三藐三菩提心而未知
菩薩云何學菩薩行修菩薩道唯願大聖慈
我爲說善男子我成就菩薩一切智成法門
大聖如此法門體性云何善男子此法門者
智光莊嚴於一念中普照三世大聖此智光
莊嚴法門境界云何善男子入此法門現前
正受一切法林三昧時十方一切世界諸微
塵兜率天者於彼一一佛所從其自身出生
不可說不可說佛刹微塵等摩尼摩身恭敬
禮拜又皆不可說不可說佛刹微塵等華香
纓珞諸妙寶鬘末香塗香衣蓋幢旛種種寶
華雲乃至一切莊嚴具雲寶網寶帳莊嚴綱
等種種寶座以如是等諸供養具供養如來
如兜率天所興供養降神母胎出生在宮捨
家學道詣菩提樹成最正覺轉淨法輪住諸
天上人非人中乃至般涅槃所興供養亦復
如是若有衆生知我供養皆於阿耨多羅三

藐三菩提得不退轉其有衆生來至我所即
爲彼說般若波羅蜜我不起衆生想不取衆
生相知一切語言而不著語言見一切佛不
取佛相深解法身故受持一切諸佛法輪而
亦不取法輪之相解了諸佛真實相故於念
念中悉能充滿一切法界而亦不取法界之
相了一切法猶如幻故善男子我唯知此菩
薩一切智底法門諸大菩薩究竟法界一切
無著一身結跏趺坐充滿法界於自身內悉
能顯現一切佛刹於一念中悉能往詣一切
佛所於自身內悉能顯現諸佛神力能以一
毛孔不可說不可說諸佛世界於一毛孔現
不可說不可說世界成敗於一念中攝取不
可說不可說衆生於一念中攝取不可說不
可說劫我當云何能知能說彼功德行善男
子於此南方有一國土名曰險難城名寶莊
嚴有一女人名婆須蜜多汝詣彼問云何菩
薩學菩薩行修菩薩道時善財童子頭面敬
禮比丘尼足遶無數匝眷仰觀察辭退南行
爾時善財童子大慧光明以照其心具足長
養一切種智一心思惟諸法實相建立一切
語言陀羅尼藏廣修受持一切法輪陀羅尼
爲衆生歸長大悲力方便觀察一切種智滿
法界等清淨大願明淨慧光普照十方衆生

一切莊嚴諸道明力无疇十方一切世界究
竟成滿菩薩諸業漸漸遊行至險難國寶莊
嚴城推問婆須蜜多女今在何所爾時有人
不知彼女深智慧者作如是念今此童子威
儀庠序其心寂靜調伏諸根遠離迷惑顛倒
惑亂念慧現前觀聽詳審言音和雅不著形
色正念思惟甚深法門遠離懈怠心如大海
此非染欲顛倒之人無情欲想不沒欲泥不
隨諸根行出魔界不服五欲不為一切諸魔
所縛所不應作已能不為有何等意而求此
女其中有人先知彼女有智慧者作如是言
善哉童子得大善利乃能推求深智女人善
知童子一向求佛志欲攝取一切眾生拔諸
欲刺壞散淨想善男子今此女人住此城中
深宮之內南臨善財聞此語已心大歡喜往
詣其門見彼宮宅嚴飾廣大十重寶牆周帀
圍遶列植十行寶多羅樹十重深塹八功德
水充滿其中底布金沙妙寶蓮華優鉢羅華
曇摩拘牟頭分陀利敷榮鮮茂彌覆水上出
微妙香能轉人心不生染著眾寶宮殿臺觀
樓閣阿僧祇寶以為嚴飾紺瑠璃地灑以香
水熏以沉香塗以栴檀寶網羅覆閻浮檀金
以為垂鈴出和雅音散眾寶華猶如降雲諸
妙莊嚴說不可盡金剛摩尼真珠寶藏充滿

晉經第卅 第三張 道 [illegible]

宅內十種園林以為莊嚴爾時善財見彼女
人處寶師子座顏貌端嚴妙相成就身如真
金目髮紺色不長不短不白不黑身分具足
一切欲界無與等者何況有勝言音婉妙世
無倫匹善知字輪技藝諸論成就幻智菩薩
方便以阿僧祇寶莊嚴其身寶網羅覆首冠
天冠大眾圍遶皆悉修善同其願行成就善
根不可沮壞具足無盡功德寶藏身出光明
普照一切觸斯光者歡喜悅樂身心柔輭滅
煩惱熱爾時善財頭面禮足遶無數帀恭敬
合掌於一面住白言大聖我已先發阿耨多
羅三藐三菩提心而未知菩薩云何學菩薩
行修菩薩道答言善男子我已成就離欲實
際清淨法門若天見我我為天女若人見我
我為人女乃至非人見我我為非人女形貌
殊妙光明色像殊勝無比若有眾生欲所纏
者來詣我所為其說法皆悉離欲得無著境
界三昧若有見我得歡喜三昧若有眾生與
我語者得無礙妙音三昧若有眾生執我手
者得詣一切佛剎三昧若有眾生共我宿者
得解脫光明三昧若有眾生目視我者得寂
靜諸行三昧若有眾生見我頻申者得壞散
外道三昧若有眾生觀察我者得一切佛境
界光明三昧若有眾生阿黎宜我者得攝一

晉經第五十 第十二幅 道

切衆生三昧若有衆生阿衆鞞我者得諸功
德密藏三昧如是等類一切衆生來詣我者
皆得離欲實際法門善財自言大聖昔於何
所種諸善根修何等業得此法門答言善男
子過去有佛号曰常住如來應供等正覺出
興于世彼佛哀愍饒益諸衆生故入安樂城
足蹈門閫即時大地六種震動其城自然奇
妙廣博衆寶莊嚴散諸雜華自然演出妙樂
之音放大光明一切諸天充滿虛空廣說如
佛入城經中現奇特事善男子我於爾時爲
長者婦名曰善女見如是等諸奇特事從夫
長者出於道巷奉彼如來妙寶天冠時文殊
師利爲佛侍者爲我說法發阿耨多羅三藐
三菩提心善男子我唯知此離欲實際法門
諸大菩薩成就無量方便智慧廣大智藏者
慧境界無能壞者我當云何能知能說彼功
德行善男子於此南方有城名首婆波羅彼
有長者名曰安住彼常供養栴檀佛塔汝詣
彼問云何菩薩學菩薩行修菩薩道時善財
童子頭面敬禮彼女人足乃至辭退南行
爾時善財童子漸漸遊行至於彼城詣長者
所乃至自言大聖我已先發阿耨多羅三藐
三菩提心而未知菩薩云何學菩薩行修菩
薩道答言善男子我已成就不滅度際菩薩

法門住此法門普見十方一切世界去來今
佛無涅槃者除化衆生方便滅度善男子我
開栴檀佛塔戶時念念正受無盡佛性三昧
門於念念中得無量無邊勝妙諸法白言大
聖此三昧者境界云何答言善男子我入此
三昧時見此世界迦葉佛拘那含牟尼佛尸
棄佛毗婆尸佛提舍佛弗沙佛無上勝佛無
上蓮華佛見如是等不可說不可說諸佛閻
浮提微塵等佛乃至不可說不可說佛刹微
塵等佛見此諸佛從初發心神力自在一切
大願清淨妙行諸波羅蜜次第成就菩薩諸
地得深法忍降伏衆魔長養成就自在菩提
淨諸佛刹種種大衆教化衆生放大光明轉
淨法輪神力變化皆悉受持正念思惟智慧
分別彼諸佛法顯現衆生見知未來彌勒佛
等一切諸佛現在盧舍那佛等一切諸佛亦
復如是如此世界見知十方三世一切諸佛
聲聞緣覺菩薩亦復如是善男子我唯知此
不滅度際菩薩法門諸大菩薩一念悉知三
世諸法念際平等而無有二住佛所住於一
切劫而無劫想隨順諸佛平等正法如來及
我一切衆生等無有二淨莊嚴智照三世閑
成就諸佛不轉威儀分別一切法界境界我
當云何能知能說彼功德行善男子於此南

方有山名曰光明彼有菩薩名觀世音汝詣
彼問云何菩薩學菩薩行修菩薩道時善財
童子頭面敬禮彼足遶無數帀眷仰觀
察辭退南行

大方廣佛華嚴經卷第五十

一丸 下胡官切
舩舶 下音白
安危 下魚為切
涕淚 下音類
諂則 上導音
屯堅 上徒渾切
婉妙 上苑音

夷險 上以脂切 下虛檢切
洄澓 上迴音 下伏音
候風 上胡句切
凝滓 上魚陵切 下將子切
超逾 下羊朱切
摩竭 下巨列切
門閫 下苦本切

著剃 下七賜切
寶價 下假音
悲泣 下去急切
嫉妒 上疾音 下當故切
迫迮 上伯音 下側伯切
邐以 上 [illegible] 下 [illegible] 切

甲辰歲高麗國大藏都監奉
勅彫造